



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 8. februārī
(OR. en)

5444/21

LIMITE

WTO 10
AGRI 21
UD 17
UK 19

Starpiestāžu lieta:
2021/0003 (NLE)

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Taizemes Karalisti saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT 1994) XXVIII pantu par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības

PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/...

(... gada ...)

**par to, lai noslēgtu Nolīgumu
starp Eiropas Savienību un Taizemes Karalisti
saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās
par tarifiem un tirdzniecību (GATT 1994) XXVIII pantu
par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu
sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkta v) punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹,

¹ ... piekrišana (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

tā kā:

- (1) Padome 2018. gada 15. jūnijā pilnvaroja Komisiju sākt sarunas ar Taizemes Karalisti par nolīgumu par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Savienības.
- (2) Sarunas ir noslēgušās, un 2021. gada 7. janvārī tika parafēts Nolīgums starp Eiropas Savienību un Taizemes Karalisti saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (*GATT* 1994) XXVIII pantu par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības (“nolīgums”).
- (3) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2021/...¹⁺ nolīgums tika parakstīts ...⁺⁺.
- (4) Nolīgums būtu jāapstiprina,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

¹ Padomes Lēmums (ES) 2021/... (... gada ...) par to, lai Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Taizemes Karalisti saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (*GATT* 1994) XXVIII pantu par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības (OV L ...).

⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā ST 5443/21 iekļautā lēmuma numuru un aizpildīt attiecīgo zemsvītras piezīmi.

⁺⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā ST 5445/21 iekļautā nolīguma parakstīšanas datumu.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Nolīgums starp Eiropas Savienību un Taizemes Karalisti saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (*GATT* 1994) XXVIII pantu par visu ES CLXXV sarakstā iekļauto tarifa kvotu koncesiju grozīšanu sakarā ar Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības¹⁺.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz nolīguma 4. panta 1. punktā paredzēto paziņojumu².

¹ Nolīguma teksts publicēts OV L

⁺ OV: lūgums ievietot zemsvītras piezīmē OV atsauci nolīgumam, kas atrodams dokumentā ST 5445/21.

² Nolīguma spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsēkretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

....,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
